



## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модели:**  
Дюбель-хомуты типа ДЖК, ДХП.
- Назначение и область применения:** Для крепления проводки как внутри, так и вне помещения, в промышленности и в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: до 20 мм, темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Применяемые материалы, хранение, перевозка и утилизация:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте согласно ГОСТ 22316 и ГОСТ 15150. Не высыреть, не подвергаться воздействию влаги, не подвергаться воздействию агрессивных сред, не подвергаться воздействию огня, не подвергаться воздействию ударов, не подвергаться воздействию химических веществ, не подвергаться воздействию ультрафиолетового излучения.

- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обратиться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления « \_\_\_\_ » \_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
Срок службы 5 лет.  
Гарантийный срок 2 лет.

- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено в России, адрес: ООО «ТДМ», 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.  
Адрес производства: 623280, РФ, Свердловская обл., городской округ Ревда, г. Ревда, ул. Комбинатская, здания 5/2.
- Информация об обязательном подтверждении соответствия:**  
Изделие соответствует требованиям ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Не подлежит обязательной оценке соответствия. Сопутствующие разрешительные документы Вы можете ознакомиться на сайте [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) в разделе «Документация».
- Свидетельство о приеме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана торговой маркой изготовителя.

- Комплектность:**
  - изделие,
  - паспорт,
  - упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Дюбель-хомуты типа ДЖК, ДХП.
- Қолдану ортасы және мақсаты:** Сымдарды үйде де, сыртта да бекітуге арналған, өнеркәсіпте / тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Қолдану, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:**  
Өндіріс үшін техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 22316 және ГОСТ 15150 бойынша қамтамасыз сақтау, жабуы келісі тасымалдау. Түтінге қасиеттерін жоғалтпай өнімдері сұрыпталмаған қатты тұтқиылды қалдырғандар бірге тасымалдануына болшек жинағына пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассадан, қара және түсті металдарды өндіретін жерге тапсырылуы Енді құрылған ортаға жыныс тигізбедегі Құрылымдарда адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіп төндірмеуі үшін қажет.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
  - Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:  
Сатып алынған жерге жолығыңыз.
  - Қызмет ету мерзімі, келіпиді мерзімі:  
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Келіпиді мерзімі 2 жыл.  
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыста пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
  - Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін жабықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.
  - Өндіріс үшін (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:  
Ревда «ТДМ» ЖШҚ өндірісін.  
Мекен-жайы: 117405, Россия Федерациясы, Москва қаласы, Дорожная көш., 60 Б, 6 қабат, офис 647.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14.  
Өндіріс үшін мекен-жайы: 623280, Свердловск облысы, Ревда қалалық округі, Ревда қаласы, Комбинатская ул., 5/2 имараты.
  - Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:  
Өнім талаптарына сәйкес ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Міндетті сәйкестікті бағалануға жатпайды.  
Ағымдағы рұқсат беретін құжаттармен [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) веб-сайтында «Құжаттам» бөлімінде табыса аласыздар.

- Өнім ақауы туралы ақпарат:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданып және пайдалануға жарамды деп танылған.
- Жантүсініктемесі:**
  - бұйым,
  - төлеуші,
  - орын.

## AM Ақпарат

- Құрылушының ақпараты:**  
Дюбель-хомуты типа ДЖК, ДХП.
- Қолданушының ақпараты:**  
Идентификациялық және жеткізуші ақпараттардың маңызын білу қажет.
- Құрылушының ақпараты:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: до 20 мм, темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Сипаттамалары, қауіпсіздігі және пайдалануы:**  
Өндіріс үшін техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 22316 және ГОСТ 15150 бойынша қамтамасыз сақтау, жабуы келісі тасымалдау. Түтінге қасиеттерін жоғалтпай өнімдері сұрыпталмаған қатты тұтқиылды қалдырғандар бірге тасымалдануына болшек жинағына пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассадан, қара және түсті металдарды өндіретін жерге тапсырылуы Енді құрылған ортаға жыныс тигізбедегі Құрылымдарда адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіп төндірмеуі үшін қажет.
- Қауіпсіздігі және пайдалану ережелері мен шарттары:**
  - Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:  
Сатып алынған жерге жолығыңыз.
  - Қызмет ету мерзімі, келіпиді мерзімі:  
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Келіпиді мерзімі 2 жыл.  
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыста пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
  - Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін жабықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.
  - Өндіріс үшін (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:  
Ревда «ТДМ» ЖШҚ өндірісін.  
Мекен-жайы: 117405, Россия Федерациясы, Москва қаласы, Дорожная көш., 60 Б, 6 қабат, офис 647.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14.  
Өндіріс үшін мекен-жайы: 623280, Свердловск облысы, Ревда қалалық округі, Ревда қаласы, Комбинатская ул., 5/2 имараты.
  - Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:  
Өнім талаптарына сәйкес ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Міндетті сәйкестікті бағалануға жатпайды.  
Ағымдағы рұқсат беретін құжаттармен [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) веб-сайтында «Құжаттам» бөлімінде табыса аласыздар.
- Өнім ақауы туралы ақпарат:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданып және пайдалануға жарамды деп танылған.
- Жантүсініктемесі:**
  - бұйым,
  - төлеуші,
  - орын.

ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14  
[info.tdm.ru](http://info.tdm.ru), [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru)

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков из территории РФ), ТДМ-сервисный центр по ассортименту продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете увидеть на сайте [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru).

## 7. Қауіпсіздігі және пайдалану ережелері мен шарттары.

- Құрылушының ақпараты:**  
Идентификациялық және жеткізуші ақпараттардың маңызын білу қажет.
- Құрылушының ақпараты:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: до 20 мм, темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Сипаттамалары, қауіпсіздігі және пайдалануы:**  
Өндіріс үшін техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 22316 және ГОСТ 15150 бойынша қамтамасыз сақтау, жабуы келісі тасымалдау. Түтінге қасиеттерін жоғалтпай өнімдері сұрыпталмаған қатты тұтқиылды қалдырғандар бірге тасымалдануына болшек жинағына пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассадан, қара және түсті металдарды өндіретін жерге тапсырылуы Енді құрылған ортаға жыныс тигізбедегі Құрылымдарда адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіп төндірмеуі үшін қажет.
- Қауіпсіздігі және пайдалану ережелері мен шарттары:**
  - Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:  
Сатып алынған жерге жолығыңыз.
  - Қызмет ету мерзімі, келіпиді мерзімі:  
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Келіпиді мерзімі 2 жыл.  
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыста пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
  - Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін жабықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.
  - Өндіріс үшін (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:  
Ревда «ТДМ» ЖШҚ өндірісін.  
Мекен-жайы: 117405, Россия Федерациясы, Москва қаласы, Дорожная көш., 60 Б, 6 қабат, офис 647.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.  
Өндіріс үшін мекен-жайы: 623280, Свердловск облысы, Ревда қалалық округі, Ревда қаласы, Комбинатская ул., 5/2 имараты.
  - Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:  
Өнім талаптарына сәйкес ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Не подлежит обязательной оценке соответствия. Сопутствующие разрешительные документы Вы можете ознакомиться на сайте [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) в разделе «Документация».
  - Свидетельство о приеме:  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана торговой маркой изготовителя.
- Комплектность:**
  - изделие,
  - паспорт,
  - упаковка.

## KG Паспорт

- Өндіруші атауы, түрі, моделі:**  
Дюбель-хомуты типа ДЖК, ДХП.
- Мақсаты және мақсаты:** Именде және сыртында сымдарды бекіту үшін, өнер жайда / тиричиликте.
- Негізгі техникалық мұқимдеттері және параметрлері:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: до 20 мм, темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Орноту, сақтау, тасу және утидизирту ережелері және шарттары:**  
Өндіріс үшін техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 22316 және ГОСТ 15150 бойынша қамтамасыз сақтау, жабуы келісі тасымалдау. Түтінге қасиеттерін жоғалтпай өнімдері сұрыпталмаған қатты тұтқиылды қалдырғандар бірге тасымалдануына болшек жинағына пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассадан, қара және түсті металдарды өндіретін жерге тапсырылуы Енді құрылған ортаға жыныс тигізбедегі Құрылымдарда адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіп төндірмеуі үшін қажет.
- Қауіпсіздігі және пайдалану ережелері мен шарттары:**
  - Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:  
Сатып алынған жерге жолығыңыз.
  - Қызмет ету мерзімі, келіпиді мерзімі:  
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Келіпиді мерзімі 2 жыл.  
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыста пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
  - Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін жабықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.
  - Өндіріс үшін (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:  
Ревда «ТДМ» ЖШҚ өндірісін.  
Мекен-жайы: 117405, Россия Федерациясы, Москва, көч. Дорожная, 60 В, 6-қабат, 647-кабинет.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.  
Өндіріс үшін мекен-жайы: 623280, Свердловская область, Ревда шаардык району, Ревда шаары, Комбинатская ул., 5/2 имараты.
  - Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:  
Өнім талаптарына сәйкес ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Міндетті уәкілетті баалоого жатпайды.  
Ағымдағы рұқсат берүүчү документтермен [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) сайтта «Документация» бөлүмінде табыса аласыз.
- Қабыл алуу үшін қысық:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнім мемлекеттік үлгілерінде міндетті талаптары және қолдонуға техникалық өкіметке боюнда өндірілген және қабыл алынған және қолдонуға жаракту деп бекитилген.
- Комплекттілігі:**
  - бұым,
  - паспорт,
  - танак.

## 3E Запасный

- Өндірушінің ақпараты:**  
Дюбель-хомуты типа ДЖК, ДХП.
- Қолданушының ақпараты:**  
Идентификациялық және жеткізуші ақпараттардың маңызын білу қажет.
- Құрылушының ақпараты:**  
Диаметр круглого кабеля: 5-25 мм, ширина плоского кабеля: до 20 мм, темп. эксл. от -40 до +85 °С.
- Сипаттамалары, қауіпсіздігі және пайдалануы:**  
Өндіріс үшін техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 22316 және ГОСТ 15150 бойынша қамтамасыз сақтау, жабуы келісі тасымалдау. Түтінге қасиеттерін жоғалтпай өнімдері сұрыпталмаған қатты тұтқиылды қалдырғандар бірге тасымалдануына болшек жинағына пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассадан, қара және түсті металдарды өндіретін жерге тапсырылуы Енді құрылған ортаға жыныс тигізбедегі Құрылымдарда адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіп төндірмеуі үшін қажет.
- Қауіпсіздігі және пайдалану ережелері мен шарттары:**
  - Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:  
Сатып алынған жерге жолығыңыз.
  - Қызмет ету мерзімі, келіпиді мерзімі:  
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Келіпиді мерзімі 2 жыл.  
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыста пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
  - Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін жабықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.
  - Өндіріс үшін (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:  
Ревда «ТДМ» ЖШҚ өндірісін.  
Мекен-жайы: 117405, Россия Федерациясы, Москва қаласы, Дорожная көш., 60 Б, 6 қабат, офис 647.  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, +7 (495) 640-32-14.  
Өндіріс үшін мекен-жайы: 623280, Свердловск облысы, Ревда қалалық округі, Ревда қаласы, Комбинатская ул., 5/2 имараты.
  - Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:  
Өнім талаптарына сәйкес ГОСТ Р МЭК 62275-2015. Не подлежит обязательной оценке соответствия. Сопутствующие разрешительные документы Вы можете ознакомиться на сайте [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru) в разделе «Документация».
  - Свидетельство о приеме:  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана торговой маркой изготовителя.
- Комплектность:**
  - изделие,
  - паспорт,
  - упаковка.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков из территории РФ), ТДМ-сервисный центр по ассортименту продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете увидеть на сайте [www.tdm.ru](http://www.tdm.ru).